



Amtsblatt Nr. 20

der VG Erftal mit den Mitgliedsgemeinden
Bürgstadt und Neunkirchen
und der Gemeinde Eichenbühl



Und darein, woraus die Dinge entstehen, vergehen
sie auch wieder, wie es bestimmt ist.

Antiphon

Amtlicher Teil

der Verwaltungsgemeinschaft Ertal mit dem
Markt Bürgstadt und der Gemeinde Neunkirchen

Standesamtliche Mitteilungen

Geburt

02.10. Florentine Elisabeth Weiß, Tochter von Mark-Alexander
und Catharina Weiß, geb. Grän, Erfstraße 1, Bürgstadt



* * *

Die nächsten Gemeinderatssitzungen und Außendienststunden

Die nächsten Gemeinderatssitzungen finden wie folgt statt:

Bürgstadt: **Dienstag, 4. November 2014, um 19.30 Uhr** im Rathaus

Neunkirchen: **Donnerstag, 6. November 2014, um 19.30 Uhr
mit Bürgerfragestunde**

- im Rathaus Neunkirchen, Sitzungssaal
- vorher von 18.30 Uhr – 19.30 Uhr Sprechstunde
mit Herrn Bürgermeister Seitz im Rathaus
 - am Nachmittag **Außendienststunden**
zu den bekannten Zeiten

Anträge können bis spätestens eine Woche vor dem Sitzungstermin im Rathaus abgegeben werden. Die einzelnen Tagesordnungspunkte werden im Aushangkasten und für Bürgstadt im Internet unter www.buergstadt.de und für Neunkirchen im Internet unter www.neunkirchen-unterfranken.de veröffentlicht. Hier können auch Kurzprotokolle der vorangegangenen öffentlichen Sitzungen nachgelesen werden.



Häckerzeit

in der Martinsgasse
bei Franz u. Matthias Dassing
mit Familie

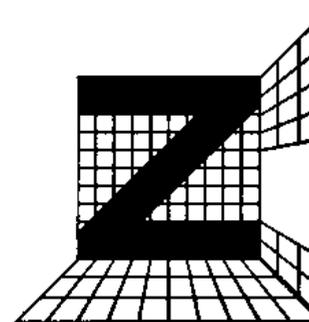
vom 31.10. – 16.11.2014

Täglich ab 11.30 Uhr geöffnet.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Martinsgasse 7 a, Bürgstadt
Tel. 0 93 71 / 6 69 91 49

Neuverlegung und Sanierung von Fliesen und Natursteinen



**MANFRED
ZIMMERMANN**

FLIESEN UND PLATTEN
Höhenstraße 3 · 63928 Heppdiel
Telefon 0 93 78 / 7 28
Telefax 0 93 78 / 16 24

 **neuberger**
HOLZARBEITEN

Christian Neuberger
Unterer Steffleinsgraben 1b
D-63927 Bürgstadt

Mobil: 01 57 / 87 84 78 75
chrisi_neuberger@web.de

- Holzböden
- Laminat
- Türen
- Decken
- Terrassen
- Holztisch-Aufarbeitung
- Renovierungen
- Montagearbeiten
- Weiteres auf Anfrage

Helfen
gewinnt!

HAUPTGEWINN

4. Quartal 2014



Jetzt
Traumauto
gewinnen!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

JETZT noch Chance auf einen von 30 BMW X3 sichern!

Mit dem Gewinnsparen können auch Ihre Wünsche Wirklichkeit werden. Neben attraktiven Geldgewinnen verlost* der VR-Gewinnssparverein im vierten Quartal 2014 **30 BMW X3**.

Zusätzlich sind zum Jahresende 50 Karibikkreuzfahrten zu gewinnen.

Wir erklären Ihnen gern, wie das Gewinnsparen funktioniert. Kommen Sie gleich in Ihre Geschäftsstelle oder informieren Sie sich über unser KundenServiceCenter unter 09371 504-0.

www.rvbmil.de
Telefon 09371 504-0



Raiffeisen-Volksbank
Miltenberg eG



* Teilnahme ab 18 Jahren möglich.



Gaststätte »Zum Hufeisen«

Dorfstraße 8, 63928 Windischbuchen

Telefon: 09378/464

Inhaber: Werner Reichert

Unser Angebot:

Gutbürgerliche Küche und Hausmacher Spezialitäten

Fränkische Spezialitäten aus dem Altmühltal

und verschiedene Pizzen - auch zum Mitnehmen!

Täglich ab 14 Uhr, an Sonn- u. Feiertagen ab 10 Uhr geöffnet (Dienstag Ruhetag)

- Heizung / Sanitär
- Stückholz, Pellets
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Kundendienst

Breunig-Berberich
GmbH

haustechnik

63928 Heppdiel, Pfarracker 1
Tel: 09378 - 997466 · Fax: 09378 - 997465
www.breunig-berberich.de

AIR & WACHTEL

Wir führen aus:

Verputz • Anstrich • Malerei
Gerüstbau • Trockenbau • Voll-Wärmeschutz

Bürgstadt • Am Bischof 10
Büro: 09371/67764 + 2857, Mobil: 0170/2389086

Neubeschaffung Flachwasserschubboot



V.l.: Kommandant Roland Bachmann, Bürgermeister Thomas Grün, Vereinsvorstand Patrick Hildenbrand

Anfang September wurde der Freiwilligen Feuerwehr Bürgstadt ein neues Flachwasserschubboot übergeben.

Der Gemeinderat hat in der Sitzung am 8. April 2014 der Beschaffung zugestimmt.

Für das Boot wurde vom Freistaat Bayern ein Zuschuss von 50% über das Förderprogramm Katastrophenschutz bewilligt, die Restkosten übernehmen der Verein der Freiwilligen Feuerwehr Bürgstadt e.V. mit 3000 € und die Gemeinde Bürgstadt.

Mit diesem Flachwasserschubboot können Gebäude bei überfluteten Straßen erreicht werden, um die Bewohner mit Lebensmittel zu versorgen oder sie zu evakuieren. Auch Personal und Material zur Brandbekämpfung oder technischen Hilfe können damit transportiert werden.

Durch die untergebauten Räder können Flachwasserschubboote auch bei extremem Niedrigwasser verwendet werden, was mit anderen Booten nicht möglich ist. Die flache Bauweise erleichtert das Ein- und Aussteigen auch für ältere Menschen.

Das Bild zeigt Kommandant Roland Bachmann, Bürgermeister Thomas Grün und Vereinsvorstand Patrick Hildenbrand bei der Übergabe.

Helfen verbindet - Wir verschenken eine Stunde Zeit!

Herzliche Einladung zum Vortrag

»Altersvorsorge – Neuerungen im Betreuungsrecht –
Pflegestärkungsgesetz 2015«

Termin: **Mittwoch, 12. November 2014**

Zeit: **19.00 Uhr**

Ort: **Gasthof »Centgraf«
Josef-Ullrich-Straße, Bürgstadt**
(Parkplätze sind vor Ort)

Referent: **Konrad Schmitt, Beratungsstelle
Demenzberatungsstelle Miltenberg**

BERATUNGSSTELLE
Demenz
UNTERMAIN



BÜRGSTADT

www.helfen-verbundet-buergstadt.de

Dieses Projekt wird gefördert mit Mitteln des Bayer. Staatsministeriums für Arbeit und Sozialordnung, Familie und Frauen.

Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sowie die Helferinnen und Helfer von „Helfen verbindet“ sind herzlich eingeladen. Die Teilnahme ist kostenlos.

Vollhardt + Weis
Bad + Heizung

**Ihr Partner für
Bad und Heizung**

Badstudio (zw. Nassig und Miltenberg) | Frankenstraße 29
Neunkirchen: Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr, Sa. 9.00 - 13.00 Uhr
Büro & Lager: Freudenberg-Rauenberg | Eidelsgasse 26
Tel: 0 93 77 - 14 76 | www.vollhardt-weis.de

Amtlicher Teil der Gemeinde Eichenbühl mit Ortsteilen

St. Martins-Umzüge

Kindertagesstätte „Sonnenschein“ Eichenbühl

Treffpunkt für den Martinsumzug ist am **Dienstag, den 11.11.2014, um 18:00 Uhr** in der Pfarrkirche St. Cäcilia. Der Laternenzug führt nach einem Vortrag der Kindergartenkinder über die Pfarrgasse, Im Steinwehr bis zum Hof der Kindertagesstätte. Dort erwartet Sie der Elternbeirat des Kindergartens mit Kinderpunsch, Glühwein (bitte Tassen mitbringen), einem kleinen Imbiss und dem Teilen der Martinsweckchen.



Kindertagesstätte „Erftalzwerg“ Riedern

Der Kindergarten „Erftalzwerg“ Riedern lädt ein zum Martinsumzug am **Dienstag, 11.11.2014**. Treffpunkt ist um **18:00 Uhr** in der Kirche Riedern zur kleinen Martinseinstimmung. Der anschließende Martinsumzug endet am Gemeinschaftshaus. Der Elternbeirat verkauft Glühwein, Kinderpunsch, Martinsgänse und Leberkäsbrötchen.

* * *

5 vor Zwölf für Ihre Uhr ??
Ein Glück, dass es Uhrmacher gibt!

THÜNGEN

UHRENREPARATUREN
JEDLICHER ART,
HAUSBESUCHE BEI
STAND- UND GROSSUHREN!

Wir bieten Ihnen
perfekten Service
rund um Ihre Uhr!

Michael Thüngen - Hohe Straße 29 - 63930 Neunkirchen - Tel: 0 93 78 / 90 80 283 Fax: 0 93 78 / 90 80 284

GEMEINDE EICHENBÜHL

Bürgerversammlungen in Eichenbühl und Ortsteilen

Die Bürgerversammlungen in Eichenbühl und den Ortsteilen finden an nachstehenden Terminen – jeweils um 20.00 Uhr – statt:

Freitag, 14.11.2014

Eichenbühl, Pfarr- und Jugendheim

Montag, 17.11.2014

Heppdiel, Gasthaus „Rose“

Dienstag, 18.11.2014

Windischbuchen, Gasthaus „Zum Hufeisen“

Donnerstag, 20.11.2014

Pfohlbach, Gasthaus „Unkel August“

Montag, 24.11.2014

Riedern, Gasthaus „Zum Hirschen“

Die Bürgerinnen und Bürger sind zu den Bürgerversammlungen recht herzlich eingeladen. Wünsche und Anträge sind spätestens drei Tage vor Beginn der Bürgerversammlung im Rathaus Eichenbühl einzureichen.

Eichenbühl, den 21. Oktober 2014

gez. Günther Winkler

GEMEINDE EICHENBÜHL

1. Bürgermeister

Für alle guten Wünsche, Blumen und Geschenke anlässlich meines

85. Geburtstages

möchte ich mich bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten recht herzlich bedanken.

Mein besonderer Dank gilt Herrn Bürgermeister Günther Winkler, Herrn Pfarrer Arthur Fröhlich für sein Bildgeschenk und dem Kirchenpfleger Herrn Willibald Schlegel für den schönen Geschenkkorb.

Eine besondere Überraschung war für mich das dargebrachte Ständchen meiner Ministranten und das Bildgeschenk.

Heppdiel, im Oktober 2014

Erich Berberich

GEMEINDE EICHENBÜHL

Wahl des Elternbeirates im Kindergarten Riedern

Die Wahlen der Mitglieder des Elternbeirates und ihrer Stellvertreter brachten folgendes Ergebnis:

- | | |
|-----------------|---|
| 1. Vorsitzende | Anja Huthmann, An der Klinge 2, Heppdiel |
| 2. Vorsitzende | Jutta Bundschuh-Scheurich, Guggenberger Straße 26, Riedern |
| Kassiererin | Yvonne Meidel, Ortsstraße 2, Guggenberg |
| Schriftführerin | Michaela Kuhn, Dorfstraße 13a, Windischbuchen |
| Beisitzer | Sandra Helfrich, Ringstraße 5a, Windischbuchen
Melanie Wolfert, Dorfstraße 12a, Windischbuchen |

GEMEINDE EICHENBÜHL

Wahl des Elternbeirates in der Kindertagesstätte Eichenbühl

Die Wahlen der Mitglieder des Elternbeirates und ihrer Stellvertreter brachten folgendes Ergebnis:

- | | |
|-----------------|--|
| Vorsitzende | Saadet Sahin, Etterweg 11 |
| Schriftführerin | Nicole Berres, Hauptstraße 104 |
| Kassiererin | Heidi Hohmann, Hauptstraße 62 |
| Beisitzer | Melanie Wolfert, Dorfstraße 12a, Windischbuchen
Dorothea Geis, Miltenberger Straße 11 |



* * *



7. Heppdieler Sauball



Wann: **08. 11. 2014**
pünktlich um 19.00 Uhr
Einlass ab 18.00 Uhr

Wo: **Festhalle Heppdiel**

Losvorverkauf bis 04. 11. 2014

Vorverkaufsstellen:
Heppdiel: **Sportheim FC Heppdiel · Roland Berberich**
Eichenbühl: **Raiffeisenbank Eichenbühl · Metzgerei Ulrich**

Viel Spaß wünscht euch die AH-Abteilung des FC Heppdiel!



Lichtschachtabdeckung - Sicher. Robust. Schützt.

brueckner24.com



Sie wollen eine kompetente und fachgerechte Führerschein-ausbildung? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Wir bieten Ihnen:

- Ausbildung in allen Klassen
- optimale Ausbildung in Theorie und Praxis
- praxisgerechte Ausbildungsfahrzeuge



Unterricht und Anmeldung:

Eichenbühl:	Montag	19:30 Uhr
Miltenberg:	Dienstag und Donnerstag	18:30 Uhr
Amorbach:	Montag und Donnerstag	19:00 Uhr
Kleinheubach:	Dienstag	19:00 Uhr
	Freitag	16:30 Uhr

Infos im Internet: www.fahrschule-grosskinsky.de
oder einfach anrufen: 0170/3115887



Das Gasthaus zum Ritter
läßt ein ...

Jeden Donnerstag
ab 18.00 Uhr ofenfrisch:

1/2 Hähnchen mit Pommes frites 6,50 €

Ihre Wirtsleute Anneliese und Klaus Schreiber



Hauptstraße 161
63928 Eichenbühl
☎ 09371/9473550



**ELEKTRO
ZIPF**

Erfstraße 34
63927 Bürgstadt
Tel. 0 93 71/76 75
Mobil: 0171/5246658

- **Elektroinstallation**
in Neu-/Altbauten und Gewerbebetrieben
- **Reparatur-Service**
für Stark- und Schwachstromanlagen
sowie gewerbliche Maschinen



■ MALER

■ VERPUTZER ■ GERÜSTBAU

Schlossstraße 2 · 63930 Neunkirchen - Umpfenbach
Tel.: 0 93 78 / 2 36 Fax.: 15 42 E-Mail: Berlinger@t-online.de



»Alles rund
um's Kind«

Tierisch große
Auswahl

Spielzeugbasar

Sonntag, den 9. Nov. 2014
von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr
In der Turnhalle Eichenbühl

Verkauft wird alles rund um's Kind (außer Kleidung)
Spielsachen, Bücher, Fahrzeuge,
Autositze, Kinderwagen, Fahrradsitze usw.

Für das leibliche Wohl (Kaffee und Kuchen) ist gesorgt,
auch zum Mitnehmen!

Abgabe der Spielsachen am Samstag, den 8. Nov. 2014
von 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Startgebühr beträgt 1,00 Euro

20% des Erlöses
gehen an den Kindergarten Riedern

Infos und Listen unter:

Kindergarten 09378/727
Windischbuchen, 09378/9087243 (M. Kuhn)
Heppdiel, 09378/908367 (A. Huthmann)

Kindergarten »ERFTALZWERGE« Riedern
Forsthausstraße 2 · 63928 Riedern · Telefon 09378/727





**CHURFRANKENVINOTHEK
BÜRGSTADT**

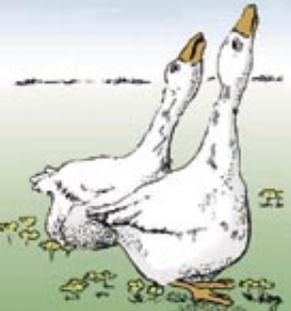
Unsere Öffnungszeiten:
Montag: 14.00 - 19.00 Uhr
Dienstag und Mittwoch: geschlossen
Donnerstag - Sonntag: 14.00 - 19.00 Uhr

Vereinbarte Weinproben auch
außerhalb der Öffnungszeiten.

*Das Team der Churfrankenvinothek
freut sich über Ihren Besuch.*

Hauptstr. 2, Bürgstadt, Tel. 093 71 / 948 8679
E-Mail: info@churfrankenvinothek.de

**CHURFRANKEN
VINOTHEK**



Bitte beachten!

Das nächste Amtsblatt erscheint
am Dienstag, den 11. November 2014
und ist die Ausgabe für die

**Bürgstadter Gänskerb
am 16. November 2014**

Abgabeschluss: Freitag, 31. Oktober 2014



Unsere Angebote:

- Dauerpflege
- Kurzzeitpflege
- Tagespflege
- Gerontogruppe
Di + Fr. von 15:00 - 18:00 Uhr
- Gottesdienst für
Menschen mit Demenz
jeden 3. Mittwoch im Monat
- Ambulante Pflege
- Hausnotruf
- Essen auf Rädern
- Partyservice



Pflegeheim im St. Elisabethenstift

Mitglied im **bpa**

Inhaberin: Gisela Zöller
Hauptstr. 18, 63920 Großheubach
Tel : (0 93 71) 97 23-0, Fax: (0 93 71) 97 23-19
e-mail: Elisabethenstift@t-online.de,
www.st-elisabethenstift.de
Wir sind täglich für Sie da von 7:00 bis 20:00 Uhr

**ERFTAL-
BOTE**

**Nachrichten
aus den Gemeinden**



Beantragung Führungszeugnis – jetzt auch online möglich!

Seit Kurzem gibt es die Möglichkeit, beim Bundesamt für Justiz Führungszeugnisse **online** zu beantragen.

Folgende Anträge können online gestellt werden:

- Antrag auf Erteilung eines Führungszeugnisses für private Zwecke
- Antrag auf Erteilung eines Führungszeugnisses zur Vorlage bei einer Behörde
- Antrag auf Erteilung eines erweiterten Führungszeugnisses

Folgende Voraussetzungen müssen dazu erfüllt sein:

Antragsteller müssen im Besitz eines neuen Personalausweises oder elektronischen Aufenthaltstitels jeweils mit freigeschalteter Online-Ausweisfunktion sein.

- Erforderlich ist ein Kartenlesegerät zum Auslesen des Ausweisdokuments und eine AusweisApp ab der Version 1.13, die auf der Seite des Bundesamts für Justiz kostenlos heruntergeladen werden kann.
- Falls Nachweise hochgeladen werden müssen (z. B. soweit Gebührenfreiheit geltend gemacht wird oder bei der Beantragung eines erweiterten Führungszeugnisses) sind ggf. ein Scanner bzw. eine Digitalkamera erforderlich.

Interessierte Bürger können sich auf der Internetseite des Bundesamtes für Justiz informieren: https://www.bundesjustizamt.de/DE/Themen/Buergerdienste/BZR/FZ_node.html.

* * *

Umwelt geht uns alle an!

**Problemabfallsammlungen
am Dienstag,
04. November 2014**



08.00 – 08.30 Uhr	Pfohlbach, Parkplatz „Unkel August“
09.00 – 09.30 Uhr	Guggenberg, Bauhof
10.00 – 10.30 Uhr	Riedern, Parkplatz Neue Brücke
11.00 – 11.30 Uhr	Richelbach, Feuerwehrgerätehaus
12.30 – 13.00 Uhr	Neunkirchen, Feuerwehrgerätehaus
13.30 – 14.00 Uhr	Umpfenbach, Vorplatz Gutshof

Das zählt zum Problemabfall:

Problemabfall **aus Haushalten**, zum Beispiel: schadstoffhaltige Abfälle • Batterien • Farb- und Lackreste • Pflanzen- und Holzschutzmittel • Leuchtstoffröhren • ölverschmutzte Putzlappen • Thermometer • Klebemittelreste • Chemikalien • Spezialreinigungsmittel (Gefahrensymbol giftig) • Schädlingsbekämpfungsmittel (bitte unvermischt anliefern)

Multimedia Handel Dienstleistungen Heiko Girschek, Eichenbühl

Setzen Sie auf den
aktuellen Testsieger:



ganz Neu!

FRITZ!Powerline 1000E Set:

- Erweitert das Heimnetz über die Stromleitung
- Verbindet alle Netzwerkgeräte mit bis zu 1.000 MBit/s
- Ideal für Internet-TV, Gaming und Media-Streaming
- Optimales Energiemanagement

Computer
Reparatur, Viren-
Entfernung / Verkauf

INTERNET
Einrichtung
Tarif-Buchung

TELEFON
Festnetz & Mobil
für Privat & Gewerbe

TV/SAT
Beratung / Verkauf
Einrichtung

KAMERA
Überwachungs-
Systeme



Büro: 09371 / 65 000 46 / Mobil: 0170 / 95 299 86 / www.mhdhg.de



Da passt der Preis zum Fahrzeugalter.

Bremsbeläge, Satz
hinten inkl. Einbau
z. B. für Golf IV/Variant,
Bora/Variant, Golf V



89,- €

**Economy
Pakete**

Für viele
Volkswagen
ab 5 Jahre

**Neu: Mit Economy-
Reparaturlösungen
bis zu 30% sparen.***

- Für ausgewählte Reparaturangebote in Verbindung
- mit Economy Teilen im Vergleich zum Einbau von
- Original Teilen



Das Auto.

Damit Ihr Volkswagen
ein Volkswagen bleibt.
Volkswagen Service.



**BERRES
HIRSCH** GmbH
AUTOHAUS



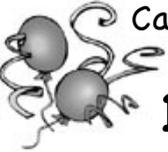
Etterweg 1 · 63928 Eichenbühl · Tel. 0 93 71 - 60 86

Fit für Bus und Bahn für Senioren

Bus und Bahn bieten vielfältige Möglichkeiten, selbstständig alltägliche Besorgungen zu erledigen, Ausflüge zu machen und mobil zu sein. Um Unsicherheiten im Umgang mit Bus, Bahn und Fahrkartenautomaten abzubauen, hat die Verkehrsgesellschaft Untermain Aschaffenburg (VU) ein **kostenfreies Informations- und Trainingsprogramm** entwickelt, das in Theorie und Praxis u. a. über Fahrpläne, Fahrkartenvarianten und Fahrkartenautomaten sowie über das Ein- und Aussteigen am Bus mit und ohne Rollator informiert.

Am Bahnhof in Miltenberg findet das nächste kostenfreie Training am **Mittwoch, 5. November 2014, um 14:00 Uhr** statt. Die Anmeldung ist erforderlich bei der Volkshochschule Miltenberg, Telefon: 09371/404146, Fax: 09371/404104, E-Mail: vhs@miltenberg.de.

* * *



Carneval-Club Concordia e.V. Bürgstadt

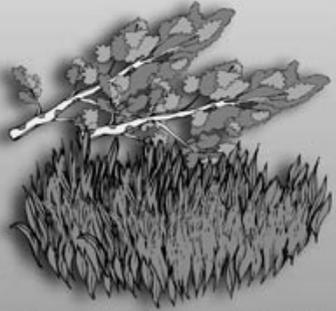
11.11.14 um 19.11 Uhr

Eröffnung der Faschingsaison am Clubheim

Einladung an alle Kreuzköpfe!



**Grünabfälle?
Kein Problem für uns.**



*Wir beraten und helfen
bei der richtigen umweltgerechten Entsorgung.*

Wenden Sie sich bitte an
Gustl Fischer/ Tel. 09371 501-380
Dr. Martina Vieth/ Tel. 09371 501-384
E-Mail: abfallwirtschaft@ira-mil.de

Landratsamt Miltenberg, Brückenstraße 2, 63897 Miltenberg





Maria Horn
* 15.02.1932
† 07.09.2014

**Neunkirchen,
im September 2014**

*Und immer sind irgendwo Spuren deines Lebens.
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.
Sie werden uns immer an dich erinnern
und dadurch nie vergessen lassen.*

**D
A
N
K
E**

für ein stilles Gebet
für ein tröstendes Wort,
geschrieben oder gesprochen
für einen Händedruck, wenn Worte fehlten
für Liebe und Freundschaft
für Blumen und Geldspenden
Herrn Pfarrer Fröhlich
für die würdevolle Trauerfeier
allen, die unsere Mutter auf ihrem letzten
Weg begleiteten.
Dies war uns ein großer Trost.

In stiller Trauer:
Hartmut Horn
Ingrid Horn mit Hugo

Duschsanierung in 2 Tagen

alte Wanne raus - neue Dusche rein

seniorengerechte Teilsanierung im Bad

1

2

3

4

**keine Stemm- & Fliesenarbeiten
wenig Schmutz - sicherer Einstieg**



LEIBFRIED
Der Badgestalter

63927 Bürgstadt
Friedenstraße 14

Tel. 09371 - 660 444

www.leibfried.de



Sauber, pünktlich, zum Festpreis

Kompostieren spart Gebühren

Das Kompostieren aller in Haus und Garten anfallenden organischen Abfälle spart bares Geld:

- Kosten für die Müllabfuhr werden eingespart (z. B. 1,10 Euro pro Monat bei der 120-l-Tonne).
- Wertvolles Bioabfallvolumen wird eingespart.
- Kosten für Düngemittel werden eingespart, weil wertvoller Kompost kostenlos selbst erzeugt wird.
- Kosten für den Kauf von Bodenverbesserungsmitteln, wie Torf, werden eingespart.
- Verringerter Torfbedarf schont außerdem die ökologisch wertvollen Torfmoore.
- Zeit und Arbeitskraft wird eingespart, weil Komposteinsatz gutstrukturierten, feinkrümeligen Boden schafft, der weniger häufig bearbeitet werden muss (hacken, gießen, umgraben).

Daher: Keine Scheu vor dem Kompostieren! Folgende Kompostierhinweise helfen Ihnen dabei. Beachten Sie diese Regeln, können die oft befürchteten Belästigungen, wie unangenehme Gerüche und Ungeziefer, vermieden werden.

Wie lege ich einen Komposthaufen an?

- Komposthaufen oder Komposter gehören an einen schattigen Platz (z. B. unter ein Gehölz). Dies schützt vor Austrocknung und mildert weitere Witterungseinflüsse.
- Komposthaufen oder Komposter benötigen Erdanschluss, damit die die Umsetzung leistenden Bodenorganismen einwandern können.
- Gute Durchlüftung sorgt für eine gute Verrottung. Fäulnis und Gären (Geruchsbildung) werden vermieden! Mischen Sie daher alle Materialien gut durch. Nehmen Sie als unterste Schicht grobes Material, durch das Luft in das Rottematerial eindringt und Überschusswasser abläuft.
- Zu große Komposthaufen oder -mieten gewährleisten keine ausreichende Durchlüftung im Innern mehr. Schichten Sie daher Kompostmieten nie höher als 1,50 m und nie breiter als 2,00 m auf.

Was kann ich kompostieren?

Grundsätzlich sind alle organischen Abfälle geeignet!

Aus dem Garten:

Hecken und Baumschnitt vorher zerkleinern; Grasschnitt anwelken lassen, nach und nach zugeben; Laub nach und nach zugeben, gegebenenfalls ca. 100 - 150 g Kalk pro Schicht (20 cm Höhe) je Quadratmeter Kompostfläche zugeben.

„Unkraut“ vor der Blüte und dem Fruchten jäten und dann kompostieren, dies verhindert neues Auskeimen. Sonstige Reste aus dem Gemüsegarten, Schnittblumen etc. ohne besondere Behandlung zugeben; auch verlauste Blätter und angefaultes Obst und Pflanzen.

Aus der Küche:

Obst und Gemüsereste, Eierschalen, Kaffee- und Teesatz und auch Essensreste (mit Erde abdecken) sind gut geeignet. Schalen von Zitrusfrüchten in üblichen Mengen lassen sich rückstandsfrei und ohne Störung des Rotteverlaufs kompostieren.

Aus dem Haus:

Kleintiermist und Einstreu, Vogelsand, Sägespäne und Sägemehl von unbehandeltem Holz, Blumensträuße, Gestecke und Topfblumen (ohne Topf).

Was muss ich beim Aufsichten des Komposthaufens bzw. beim Befüllen des Komposters beachten?

- Bringen Sie die Küchenabfälle spätestens alle 2 Tage zum Kompost.
- Mischen Sie das Kompostiermaterial durch, kompostieren Sie Küchenabfälle immer zusammen mit Gartenabfällen. Einzelne Schichten sollten nicht höher als 20 cm sein.
- Zusätze (z. B. Kalk) sollten Sie nur dünn über die einzelnen Schichten „pudern“.
- Speisereste immer mit Fertigkompost, Gartenabfällen oder Erde abdecken. Gelegentlich eine Schaufel Kompost auf das Rohmaterial fördert grundsätzlich die Verrottung.
- Auf grobes Material feines aufschütten, auf feuchtes Material trockenes.
- Decken Sie den fertig aufgeschichteten Komposthaufen mit Erde ab.
- Um Ihren Kompost vor Tierbefall zu schützen, können Sie den Lattenkomposter mit engmaschigem Drahtgeflecht bespannen (Boden und Deckel nicht vergessen) oder einen geschlossenen Komposter benutzen.

Was muss ich nicht selbst kompostieren?

Zum Beispiel:

- Knochen und rohe Fleisch- und Fischabfälle.
- Größere Mengen verdorbenes Gefriergut nach einem Gefriertruhschaden.
- Straßenkehricht
- Staubsaugerbeutel mit Inhalt
- Asche und Ruß aus der Hausheizung
- Hundekot und Katzentouletten
- Kranke Pflanzenteile, die befallen sind mit z. B.: Kohlhernie, Kraut- und Knollenfäule, Mehltau, Monilia, Rotpustelpilz

Bitte beachten:

Kernobstäste oder ganze Bäume, die von Feuerbrand befallen sind, müssen großzügig ausgeschnitten bzw. gefällt und möglichst schnell aus dem Garten entfernt werden. Diese Krankheit ist meldepflichtig!

Meldung von Feuerbrand und Fragen zur Beseitigung bitte an das Kreisgartenamt.

*Sie haben noch Fragen?
Dann wenden Sie sich bitte
an die Abfallberatung im Landratsamt:*

Umweltamt:
Gustl Fischer, Tel. 09371 501-380
Kreisgartenamt:
Roman Kempf, Tel. 09371 501-582
E-Mail: abfallwirtschaft@lra-mil.de

Fenster - Türen - Haustüren - Rollläden - Insektenschutz

Schützen Sie sich vor lästigen Insekten!

Fliegengitter aller Art

- Montage schnell & sauber

- Zuverlässiger Reparaturservice



Thomas Schmitt
Hauptstraße 43
63928 Eichenbühl

Büro: 09371 / 660584 & 09371 / 948263 - Mobil: 0170 / 8112736 - Fax: 09371 / 660583

Einladung zum Familienabend der Reisefreunde Bürgstadt

am Samstag, 22. November 2014
im Gasthaus »Zum Schwanen«, Hauptstr. 41

Beginn: 17.00 Uhr bei Kaffee und Kuchen

mit dem Referat:

»Das Rentenpaket – Was ändert sich??«

Referenten: Björn Wortmann, DGB

Versichertenberater: Philipp Frenzel, IG BCE

Versichertenberater: Peter Meisenzahl, IG BAU

Rückblick in Bildern:

Die Fahrt ins Burgenland 2014

Vorstellung der Fahrt nach Ostfriesland vom 15. bis 19.06.2015

Unser Haus: 4-Sterne-Hotel »Köhlers Forsthaus« in Aurich

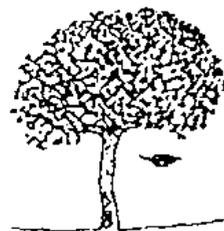
Ausflüge: Schifffahrt Norddeich – Norderney
mit Busrundfahrt auf der Insel;

Rundfahrt entlang der Küste mit Greetsiel, Emden usw.
Besuch der Mayer-Werft mit Führung

Der Preis pro Person von 425,00 Euro beinhaltet
4 x Übernachtung mit Frühstück, 4 x Abendessen im Hotel
sowie alle Eintritte, Rundum-Sorglos-Paket,
inkl. Reiserücktrittskosten-Versicherung ohne Selbstbeteiligung.

Rückfragen:

Peter Meisenzahl, Bürgstadt, Tel. 093 71 / 12 20



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die durch Wort und Schrift,
Blumen und Geldspenden ihre Anteilnahme
beim Heimgang unseres lieben Verstorbenen
bekundet haben.

Karl Stich

Bürgstadt, im Oktober 2014

In stiller Trauer:

**Martha Stich
Kinder mit Familien**

Kompetenz aus einer Hand

- Metallbau
- Heizungsanlagen
- Solaranlagen
- Spenglerei
- Haustechnik
- Gas- u. Wasserinstallation

Herbert Schmitt

www.herbertschmitt.de

Tel. (0 93 71) 35 10 oder 22 93

Fax (0 93 71) 35 49

E-Mail: mail@herbertschmitt.de

Sie finden uns
in der Eichenbühler Str. 83
63927 Bürgstadt
(neben Autohaus Erftal)

Beratung, Planung, Verkauf und Service von:

- ✓ Reparatur und Verkauf von Elektrogeräten
- ✓ Elektroinstallation in Alt- und Neubau
- ✓ Beleuchtungsanlagen
- ✓ ISDN-Telefonanlagen
- ✓ Satelliten-Anlagen
- ✓ Elektroheizungen
- ✓ EIB-Partner
- ✓ E-Check

Jürgen Bauer · Elektromeister
Buchweg 9 · 63928 Pfohlbach
Tel. 0 93 78 - 99 74 42 Fax. 0 93 78 - 90 82 68
eMail: info@elektro-bauer.com

www.elektro-bauer.com



c: SEITZ-DESIGN © 0 93 77 / 15 47

Der Gartentipp des Landratsamtes Miltenberg Herbst- oder Fröhjahrspflanzung?

Was ist eigentlich besser, die Herbst- oder die Fröhjahrspflanzung? Selbst routinierte Hobbygärtner sind sich hierbei nicht einig. Diese Frage lässt sich nicht beantworten, ohne die beiden grundsätzlichen Kaufvarianten zu beachten: wurzelnackte Pflanzen oder Containerpflanzen.

Containerpflanzen, das ist eingetopfte Ware, die im Prinzip ganzjährig gepflanzt werden kann, weil ihr Wurzelballen beim Pflanzen erhalten bleibt. Wurzelnackte Pflanzen dagegen werden im Herbst gerodet und ohne Erde an den Wurzeln von dem Baumschulen bis zum Fröhjahr zum Kauf angeboten.

Vor allem hier stellt sich die Frage nach dem richtigen Pflanzzeitpunkt. Grundsätzlich empfiehlt sich für Gebiete mit milden Wintern die Herbstpflanzung, weil das Wurzelwerk der Pflanzen, durch den Rodungsvorgang beeinträchtigt, schon den Winter über beginnen kann, sich zu regenerieren und sofort mit dem einsetzenden Fröhjahr die Pflanzen mit Wasser und Nährstoffen versorgen kann. Je anspruchsvoller die Pflanze, umso mehr empfiehlt sich das frühzeitige Setzen. Das gilt auch für Obstgehölze. Rosen bekommt man ebenfalls im Herbst frisch gerodet. Auch sie sollten möglichst bald gepflanzt werden.

Viele Gehölze werden auch mit Erdballen angeboten. Auch hier gingen beim Herausnehmen in der Baumschule Wurzeln verloren. In der Regel wachsen diese Pflanzen aber problemlos weiter. Ist der Ballen fest, empfiehlt es sich, das Tuch vor dem Pflanzen zu entfernen. Bei weniger festen Ballen ist es besser, lediglich den Knoten des Ballentuchs zu lösen und die Enden aufzuschlagen. Selbstverständlich muss das Tuch dann aus verrottbarem Material bestehen.

Vor allem Nadelgehölze und immergrüne Laubgehölze, wie Stechpalme oder Buchsbaum, brauchen auch im Winter viel Wasser. Sie können es nur dann aufnehmen, wenn sie neue Wurzeln gebildet haben. Wer hier erst im Fröhjahr pflanzt, überlässt das Überwinterungsrisiko der Baumschule.

Wichtiger noch als der Zeitpunkt der Pflanzung ist die Bodenvorbereitung. Grundvoraussetzung für Flächenpflanzungen ist ein etwa 40 bis 60 cm tief gelockerter Boden, so dass sich die Wurzeln ungehindert ausbreiten können. Genauso wichtig für ein zügiges Wachstum ist der Humusgehalt. Als Humuslieferant eignet sich eine 2 cm starke Schicht Kompost, die aber nur oberflächlich eingeharkt wird.

Bei Einzelpflanzungen soll das Pflanzloch den 1,5fachen Durchmesser des Wurzelballens aufweisen. Wichtig ist auch hier, dass der Boden der Pflanzgrube gelockert wird. Mit Humus oder organischem Dünger angereicherte Erde füllt man nur als oberste Schicht zum Abschluss der Pflanzung um den Ballen herum ein.

Nach dem Pflanzen ist ein intensives Wässern wichtig, damit der Boden gut um die Wurzeln eingeschlämmt wird. Er hält seine Feuchte länger, wenn anschließend gemulcht wird. Dazu eignet Rindenmulch, der in einer 5 cm starken Schicht aufgebracht wird. Eine solche Bedeckung fördert auch das Bodenleben und unterdrückt den Unkrautwuchs.

Weitere Infos erhalten Sie beim Fachberater für Gartenkultur und Landespflege im Landratsamt Miltenberg, Herrn Roman Kempf, unter Telefon 09371 501-582.

Herzliches Dankeschön

sage ich meinen Kindern und Enkeln sowie allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die mir mit ihren Glückwünschen, Blumen und Geschenken zu meinem

80. Geburtstag

sehr viel Freude bereitet haben.

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Fröhlich und Herrn Bürgermeister Günther Winkler.

Sehr gefreut habe ich mich über das überraschende Ständchen vom gemischten Chor.

Heppdiel, im September 2014

Irmgard Meidel

2. Lebendiger Adventskalender in NEUN, RICH + UMPF



Wer Lust und Zeit hat in diesem Jahr ein Adventstürchen auszurichten, meldet sich bitte bis zum 09. November 2014 mit Wunschtermin bei:

Tanja Eckert - T: 0 93 78 / 90 80 270
0170 / 5 23 23 01 t.eckert@gmx.com

Suche zuverlässige Putzhilfe.

Tel. 09371/7780

Im Wein ist Wahrheit, und mit beiden
pflegt man anzustoßen.

(Peter Sirius)

Bistro Erftalbowling

4 Bowling- 2 Kegelbahnen
Bistro, Biergarten, Sky Sportsbar,
alle Bundesliga & CL Spiele Live



Süffig, vollmundig und hell.
So schmeckt Bayern.
bei uns frisch vom Fass



Öffnungszeiten:

Di. - Do.	16:00 - 24:00 Uhr
Freitag	16:00 - 01:00 Uhr
Samstag	15:00 - 01:00 Uhr
Sonntags	10:00 - 22:00 Uhr
Montag Ruhetag	Inh. Gerhard Balles

Bürgstadt Mühlweg 24 Tel.09371/67252 www.erftalbowling.de

*Wir gratulieren
recht herzlich!*



Bürgstadt

01.11.	Herrn Joachim Stratmann, Mühlweg 13	zum 70. Geburtstag
03.11.	Herrn Günther Herrmann, Schubertstraße 10	zum 74. Geburtstag
06.11.	Frau Elvira Krehla, Spessartstraße 4	zum 92. Geburtstag
08.11.	Frau Wilhelmina Bachmann, Weidengasse 23	zum 78. Geburtstag
11.11.	Herrn Manfred Hildenbrand, Raiffeisenring 2	zum 74. Geburtstag
13.11.	Frau Margot Mielewczyk, Leipziger Straße 12	zum 92. Geburtstag
15.11.	Frau Erna Bilbert, Breslauer Straße 1	zum 85. Geburtstag
16.11.	Herrn Johann Deckert, Am Bischof 32	zum 85. Geburtstag

Neunkirchen

07.11.	Frau Almut Schulz, Kapellenstraße 21, Richelbach	zum 71. Geburtstag
07.11.	Herrn Heinz Plathner, Fleckenwiese 6, Umpfenbach	zum 86. Geburtstag
08.11.	Herrn Gustav Berlinger, Schloßstr. 2, Umpfenbach	zum 79. Geburtstag
13.11.	Frau Agnes Busch, Erfstalstraße 6	zum 75. Geburtstag

Eichenbühl

30.10.	Frau Erika Essert, Bürgstadter Straße 16	zum 75. Geburtstag
31.10.	Herrn Manfred Farrenkopf, Burgäcker 1, Riedern	zum 76. Geburtstag
02.11.	Frau Gertrud Lerche, Bürgstadter Straße 22	zum 87. Geburtstag
04.11.	Frau Brigitte Miltenberger, Hauptstraße 149	zum 76. Geburtstag
09.11.	Herrn Manfred Horn, Im Tannenschlag 17, Heppdiel	zum 71. Geburtstag
10.11.	Frau Irene Hensgen-Bastian, Erfstalstraße 1, Riedern	zum 79. Geburtstag



Vertrautes Wiedersehen auf bebilderten Wegen.
Verbindendes Licht zwischen verwirrenden Sprachen des Winds.
Aus verflochtenen Zeichen wachsen verklärte Namen.
Worte und Gesten öffnen die Fenster des Alltags.
Die Spur, die verbleibt, ist mehr als ein großes Geschenk.

Karl Adam Geis

PRAKTISCHE EINBAUSCHRÄNKE
Wohn- und Schlafmöbel nach Maß in Meisterqualität

**MÖBEL
GEHRlich**

Erfstraße 38
63927 Bürgstadt
FON: 09371 67623
www.moebel-gehrlich.de

SOZIALSTATION BÜRGSTADT

FACHLICH • FÜRSORGLICH • VOR ORT

- Pflege
- Betreuung
- Hauswirtschaftliche Unterstützung
- Essen auf Rädern
- Hausnotruf

Immer zur Stelle wenn Sie uns brauchen!

Tel. 0 93 71 / 6 94 24

www.caritas-mil.de

Sozialstation Bürgstadt
Martinsgasse 5 | 63927 Bürgstadt
E-Mail: sozialstation@caritas-mil.de

Not sehen und handeln.
Caritas



Schon ab 1,90 Euro!

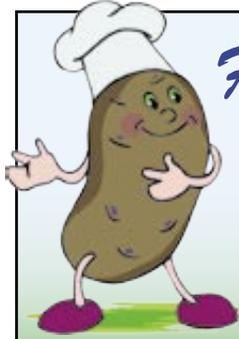
**Für Sie gemacht:
unsere neuen Girokonten.**



**Sparkasse
Miltenberg-Obernburg**

Frische Kartoffeln aus dem Bayerischen
Immer Top-Qualität!

z. B. Secura, Quarta
festkochend,
zum Lagerpreis
in Säcken mit
25 kg und 12,5 kg




Neu im Programm!
Arbeitsbekleidung:
Bundhosen, Latzhosen, Jacken ...





Sicherheitsschuhe



**Spritzenmühle
Landhandel**

63928 Spritzenmühle
Tel. 09378/366
Inh. Michael Gärtner

FIT FÜR DIE PISTE

Skigymnastik für ALLE Skifahrer und Sportbegeisterten
Immer Mittwochs von 19.00 – 20.00 Uhr (ab 5.11.2014)

Unsere weiteren Kurs-Angebote:

- Step-Aerobic (Di. 19.00 – 20.00 Uhr und Mi. 10.00 – 11.00 Uhr sowie 16.00 – 17.00 Uhr)
- Pilates (Mo. 19.45 – 20.45 Uhr und Fr. 9.00 – 10.00 Uhr)
- Drums alive (Mi. 18.30 – 19.30 Uhr)
- Men Fit (Männerkurs) (Di. 20.15 – 21.15 Uhr)
- Zumba sowie Kids-Zumba (jeweils 1x pro Monat Samstags – siehe Kursplan auf Homepage)
- Bauch, Beine, Po (ab November! Do. 17.30 – 18.30 Uhr)
- Fitmix 55+ (Di. 18.30 – 19.30 Uhr) und Fitmix 65+ (Fr. 10.00 – 11.00 Uhr)
- Kids Dance (bis 8 Jahre) (Do. 15.30 – 16.30 Uhr)
- Kids Dance Aerobic (ab 9 bis 16 Jahre) (Di. 17.00 – 18.00 Uhr)
- Balance/Stretching (1x pro Monat Samstags – siehe Kursplan auf Homepage)



FITNESSHALL Eichenbühl, Etterweg 2, 63928 Eichenbühl

www.fitnesshall-eichenbuehl.de

farbenfroh...



individuell &
passgenau -
wir fertigen für
Ihre Ansprüche!

Besuchen Sie unsere
Ausstellung in Bürgstadt -
wir beraten Sie gerne.

Freudenberger Str. 56-58
63927 Bürgstadt/Main
Telefon 09371/9777-0
www.reichert-moebel.de

 **REICHERT**[®]
Schlafkultur
Die Möbelwerkstätte



Wenn ich traurig bin und spazieren gehe, so finde ich
Trost in der Macht und der Wahrheit der Natur.

Jacob Grimm

Grußwort

von Ministerpräsident
Horst Seehofer
zur Sammlung
„Helft Wunden heilen“
des Sozialverbands VdK Bayern
vom 17. Oktober bis
16. November 2014



Horst Seehofer

Mitmenschliche und gelebte soziale Verantwortung sind wesentliche Bausteine unserer Gesellschaft. Dafür steht unser Sozialstaat, dafür steht aber auch die unmittelbare Hilfe für in Not geratene Menschen im Alltag und das Engagement unserer Hilfsorganisationen. Diese leisten mit ihrer haupt- und ehrenamtlichen Arbeit einen wichtigen Beitrag zur sozialen Versorgung und zur hohen Lebensqualität in unserem Land.

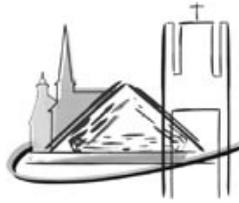
Deshalb freue ich mich auch über das Wirken des Sozialverbands VdK, der seit vielen Jahren als Selbsthilfeorganisation Alten und Kranken, Hilfsbedürftigen und Menschen mit Behinderung fürsorglich zur Seite steht. Seine Arbeit verdient Anerkennung und Unterstützung – eine Unterstützung, die jeder leisten kann, der sich an der jährlichen Spendenaktion „Helft Wunden heilen“ beteiligt. Hier können viele mit kleinem Aufwand durch die Summe ihrer Beiträge Großes vollbringen – und dadurch mithelfen, dass unsere Gesellschaft ihr soziales und menschliches Antlitz bewahrt.

Den Sammlerinnen und Sammlern danke ich dafür ebenso wie den Bürgerinnen und Bürgern, die sich mit ihrer Spende an der Aktion beteiligen.

Horst Seehofer

Der VdK-Ortsverband Bürgstadt bittet auch in diesem Jahr wieder um eine bargeldlose Spende. Dazu erhielten Sie in den letzten Tagen einen Überweisungsvordruck.

Die VdK-Ortsverbände Bürgstadt, Eichenbühl und Neunkirchen bedanken sich im Voraus für Ihre Spende.



Dienstag	28.10.	Hl. Simon, hl. Judas
Miltenberg	9:00	Messfeier - Antoniusgedenken- Klosterkirche
Bürgstadt	18:30	Schlussandacht zum Rosenkranzmonat
Bürgstadt	19:00	Messfeier (f. Gehrlich Hedwig, Reinhard, Karl, Irmgard und Alfons und Eltern (Leg.) / f. leb. und verst. der Familie Platz / f. Therese Hohmeier, Paula und Josef Meisenzahl / f. Josef Bauerfeind und lebende und verstorbene Angehörige)
Mittwoch	29.10.	
Miltenberg	10:00	Messfeier - Maria Regina
Wenschdorf	18:30	Messfeier anschließend Rosenkranz
Breitendiel	18:30	Rosenkranz
Breitendiel	19:00	Messfeier
Miltenberg	19:00	Stille eucharistische Anbetung - Gemeindezentrum
Donnerstag	30.10.	
Miltenberg	17:00	Rosenkranz in der Fatimakapelle
Bürgstadt	18:30	Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe
Mainbullau	18:30	Messfeier
Miltenberg	18:30	Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe - Gemeindezentrum
Miltenberg	19:00	Messfeier - Gemeindezentrum
Freitag	31.10.	
Bürgstadt	8:00	Messfeier - Martinskapelle (nach Meinung der Stifter / f. Alfred und Dorothea Romatschke und Familie (Leg.))
Miltenberg	9:00	Messfeier ENTFÄLLT- Pfarrkirche
Wenschdorf	18:30	Messfeier, anschließend Gräbersegnung
Samstag	01.11.	HOCHFEST ALLERHEILIGEN
Miltenberg	8:30	Messfeier - Klosterkirche
Breitendiel	10:00	Messfeier
Miltenberg	10:00	Messfeier - Pfarrkirche
Bürgstadt	10:00	Messfeier (f. Alfred Bachmann und verst. Angehörige / f. Hedwig Schulz, Richard Birke und Angehörige / f. Franz Bucher, Eltern, Schwiegereltern und Angehörige / f. Inge Groppe / f. Liesel Hofmann als 3. Seelengottesdienst / f. Erwin Hofmann, Eltern und Schwiegereltern)
Bürgstadt	14:00	Gräbersegnung am Friedhof
Breitendiel	14:00	Gräbersegnung am Friedhof
Miltenberg	15:00	Gräbersegnung am Hauptfriedhof
Miltenberg	16:00	Messfeier für die Verstorbenen des Hauses Maria Regina- Maria Regina
Miltenberg	16:30	Gräbersegnung am Laurentiusfriedhof
Miltenberg	17:00	Messfeier in polnischer Sprache, davor Beichte - Gemeindezentrum
Miltenberg	18:00	Messfeier
Bürgstadt	18:00	Rosenkranz für die Verstorbenen auf dem Friedhof sowie in der Neuen Kirche

Mainbullau	18:30	Messfeier
Breitendiel	19:00	Rosenkranz auf dem Friedhof
Mainbullau	19:00	Rosenkranz am Friedhof
Sonntag	02.11.	ALLERSEELEN <i>Kollekte für die Priesterausbildung in Osteuropa</i>
Miltenberg	10:00	Kinderkirche im Pfarrhauskeller
Breitendiel	10:00	Messfeier
Mainbullau	10:00	Wort-Gottes-Feier, anschließend Gräbersegnung auf dem Friedhof
Bürgstadt	10:00	Messfeier für die Verstorbenen und Gefallenen der Pfarrei (f. Familie Albrecht Kling, Familie Bernhard Baehr und Josef Flack)
Miltenberg	10:00	Messfeier für die Verstorbenen und Gefallenen der Pfarrei - Pfarrkirche
Miltenberg	11:30	Gedenkfeier am Ostlandkreuz
Bürgstadt	18:00	Rosenkranz am Ehrenmal im Alten Kirchhof
Miltenberg	19:00	Messfeier - Pfarrkirche
Montag	03.11.	
Miltenberg	15:00	Rosenkranz - Klosterkirche
Miltenberg	19:00	Messfeier für die Verstorb. des Monats Oktober- Pfarrkirche
Dienstag	04.11.	Hl. Karl Borromäus
Miltenberg	9:00	Messfeier - Antoniusgedenken- Klosterkirche
Bürgstadt	18:30	Rosenkranz
Bürgstadt	19:00	Messfeier für die Verstorb. der Monate September/Oktober (f. Karl Stich als 2. Seelengottesdienst / f. Josef und Maria Lindner und Rosemarie und Paul Lindner (Leg.) / f. Familien Schwegler und Pagast (Leg.) / f. Verst. der Familien Dassing, Affenzeller und Gehrlich)
Mittwoch	05.11.	
Miltenberg	10:00	Messfeier - Maria Regina
Wenschdorf	18:30	Messfeier
Breitendiel	19:00	Messfeier
Miltenberg	19:00	Stille eucharistische Anbetung - Gemeindezentrum
Donnerstag	06.11.	
Miltenberg	16:00	Männerbetstunde - Pfarrkirche
Bürgstadt	17:00	Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe anschließend Aussetzung und eucharistische Anbetung
Miltenberg	17:00	Rosenkranz in der Fatimakapelle
Mainbullau	18:30	Messfeier
Miltenberg	18:30	Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe - Gemeindezentrum
Miltenberg	19:00	Messfeier - Gemeindezentrum
Freitag	07.11.	
Bürgstadt	8:00	Messfeier ENTFÄLLT- Martinskapelle
Miltenberg	8:15	Beichtgelegenheit
Miltenberg	9:00	Messfeier - Pfarrkirche
Bürgstadt	14:00	Hauskommunion
Samstag	08.11.	
Miltenberg	16:00	Wort-Gottes-Feier - Maria Regina
Miltenberg	17:00	Messfeier in polnischer Sprache, davor Beichte - Gemeindezentrum

Bürgstadt 17:00 **Beichtgelegenheit**
 Bürgstadt 17:30 **Rosenkranz**
 Bürgstadt 18:00 **Messfeier** (f. Bruno und Margarete Frosch und Tochter Elisabeth / f. Rudi, Gisela und Ronny Münch und Albert Gehrig / f. Verstorbene der Familien Geier und Ruppert / f. Eugen und Irmgard Reichert und Ludwig Andres / f. Alfred Bachmann und verst. Angehörige / f. die Verst. des Schuljahrgangs 1920/21 / f. Hedwig und Josef Schöfer und Katharina und Fridolin Walter / f. Ludwig Speckner als 2. Seelengottesdienst / f. verst. Klassenkameradin Rita Kornberger (best. vom Schuljahrgang 1934/35) / f. John Christoph Hefner / f. Verst. der Familien Tausch und Gehrig)

Wenshdorf 18:30 **Messfeier**
 Mainbullau 18:30 **musikalische Messfeier**

Sonntag 09.11. WEIHETAG DER LATERANBASILIKA

Miltenberg 8:30 **Messfeier - Klosterkirche**
 Miltenberg 10:00 **Hubertusmesse - Pfarrkirche**
 Breitendiel 10:00 **Messfeier**
 Bürgstadt **PATROZINIUM DER PFARREIENGEMEINSCHAFT ST. MARTIN Miltenberg-Bürgstadt**
 10:00 **Messfeier für die Pfarreiengemeinschaft** mit Vorstellung der Bürgstädter Kommunionkinder **im Anschluss Empfang und Begegnung im Pfarrsaal** (f. Irene Mai als 3. Seelengottesdienst / f. Erhard Trabert und Eltern und Familie Dosch / f. Robert Hess und verstorbene Angehörige / f. Elise und Wilhelm Reichert / f. Lotte und Josef Ruf / f. Theresia und Egid Steiniger und Sohn Hermann)

Miltenberg 16:00 **Messfeier in portugiesischer Sprache- Klosterkirche**
 Bürgstadt 16:00 **Rosenkranz an der Stutzkapelle**
 Bürgstadt 17:00 **Glockengeläut zur Erinnerung an die Reichsprogromnacht**
 Miltenberg 17:00 **Glockengeläut zur Erinnerung an die Reichsprogromnacht**
 Miltenberg 19:00 **Messfeier - Pfarrkirche**

Montag 10.11. HI. Leo der Große

Miltenberg 15:00 **Rosenkranz - Klosterkirche**
 Miltenberg 19:00 **Messfeier - Pfarrkirche**

Dienstag 11.11. HI. Martin

Miltenberg 9:00 **Messfeier ENTFÄLLT - Antoniusgedenken- Klosterkirche**
 Breitendiel 17:00 **Martinszug - Treffpunkt Kirche**
 Miltenberg 17:30 **Martinszug zum Marktplatz, anschließend Martinsfeier**
 Bürgstadt 17:30 **Martinsfeier in der Neuen Kirche** danach **Martinszug zum Kirchplatz vor der Alten Kirche** Verteilung von Martinswecken
 Ausschank von Glühwein und heißem Apfelsaft (Bitte eigene Tasse mitbringen!)
 Bürgstadt 18:30 **Rosenkranz - Martinskapelle**
 Bürgstadt 19:00 **Messfeier - Martinskapelle** (f. Margareta Rosa Albert (Leg.) / f. die leb. und verst. Mitglieder der Sebastianus-Bruderschaft / f. Aloysia und Edgar Winter / f. Martin, Bruno, Cenzi und Georg Heß und Angehörige / zur Danksagung und für Hermann Hofmann / f. Leb. und Verst. der Familien Kreuzer und Benedikt / f. Bertram Beck und verst. Angehörige / f. Geschwister Gehrlich, Graßmann, Leibfried und Weiß)

Bei Requiem entfällt die Tagesmesse. Die Messfeier am Dienstag, 4.11.2014 um 19 Uhr in der Neuen Kirche findet trotzdem statt.

Gottesdienst zum Patrozinium

Am Dienstag, 11.11. ist der Gedenktag des heiligen Martin, dem Patron der Pfarreiengemeinschaft Miltenberg.
 Zu diesem Anlass feiern wir am Sonntag, den 09.11. um 10.00 Uhr für die gesamte Pfarreiengemeinschaft einen Festgottesdienst in der Pfarrkirche in Bürgstadt, zu dem ich auch alle Mitglieder aus Miltenberg und den Filialen herzlich einlade.
 Im Gottesdienst werden die Bürgstädter Kommunionkinder des kommenden Jahres vorgestellt, im Anschluss an den Festgottesdienst besteht die Möglichkeit bei einem Glas Wein sich zu begegnen und ins Gespräch zu kommen.

Dekan Michael Prokschi
 Pfarradministrator

Vorschau: Am Donnerstag, 20.11.2014 findet um 18:30 Uhr in Kirchzell in der Pfarrkirche Herz Jesu ein Gedenkgottesdienst statt für die verstorbenen Seelsorger des Dekanates Miltenberg. Herzliche Einladung.

Kath. Pfarramt St. Margareta, Mühlweg 17, 63927 Bürgstadt

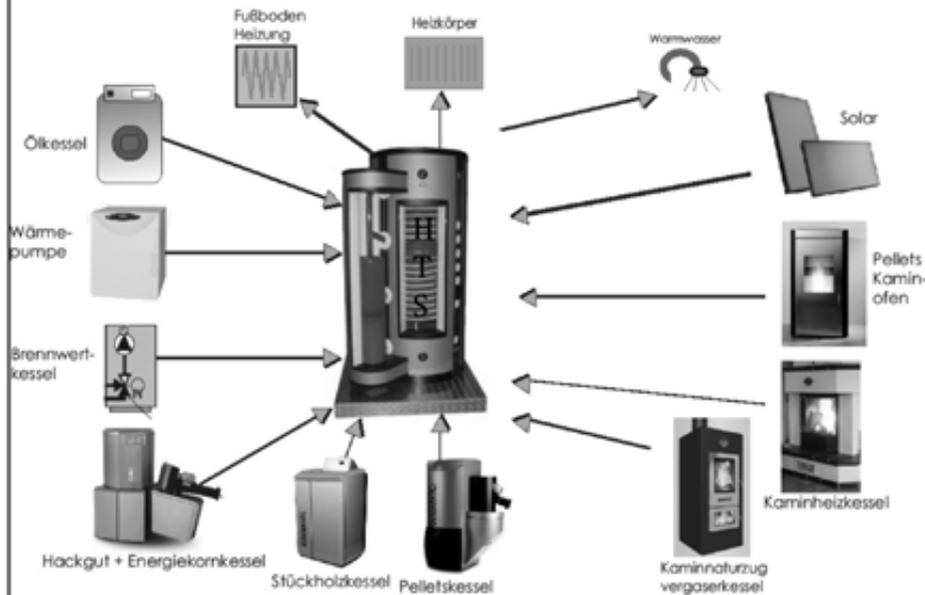
Öffnungszeiten des Pfarrbüros: • Di. 9 – 11 Uhr • Fr. 15 – 17 Uhr

Rufnr.:	Pfarrbüro Bürgstadt21 44	Mail: pfarrei.buergstadt@bistum-wuerzburg.de
	Pater Mani Panthalany.....21 44	
	Pfarradministrator Michael Prokschi, Kirchzell 09373-582	Mail: michael.prokschi@bistum-wuerzburg.de
	Kaplan George Stephen23 30	Mail: george.rayappan@bistum-wuerzburg.de
	Gem.-Ref. Maria Krines23 30	Mail: maria.krines@bistum-wuerzburg.de
	Gem.-Ref. Jörg Buchhold 660195 (in der Regel mittwochs erreichbar)	Mail: joerg.buchhold@bistum-wuerzburg.de
	Michael Bailer 6 50 09 96 Kirchenmusiker und Dekanatskantor	Mail: michael.bailer@bistum-wuerzburg.de Sprechzeit: Di. – Fr. 10 – 12 Uhr sowie nach Vereinbarung

Homepage: www.pg-st-martin-miltenberg-buergstadt.de

MANFRED NEUBERGER STEINMETZMEISTER		<ul style="list-style-type: none"> ● Grabmale ● Restaurierungen ● Natursteinarbeiten ● Garten - Skulpturen
		<p style="text-align: center;">innovativ preiswert zuverlässig</p>
Freiherr-von-Gudenus-Str. 20 63930 Neunkirchen-Umpfenbach		Tel.: 0 93 78 / 14 98 Fax: 0 93 78 / 90 81 13

Wir haben die Lösung für alle Heizsysteme



Ihr Partner für Heizung und Sanitär:

- Stückholz, Pellets, Hackgut
- Solaranlagen
- Wärmepumpen, Lüftung
- Öl und Gas
- Kundendienst
- Bad



Heizungstechnik
Schlegel
GmbH

Im Tannenschlag 18 · 63928 Eichenbühl / Heppdiel
Tel: 0 93 78 / 5 33 Fax: 17 27 www.schlegel-hts.de

Das ideale Weihnachtsgeschenk: Vom Bett direkt auf die Piste – Fasching im Schnee!

Ski- und Snowboardcamp für 14–17-Jährige vom 14. - 21.02.2015 in Saalbach Hinterglemm

Vom 14. bis 21. Februar 2015 startet die Jugendbildungsstätte Volkersberg auch in den Faschingsferien 2015 zum mittlerweile legendären Ski- und Snowboardcamp. Teilnehmen können Jugendliche von 14 bis 17 Jahren.

Der Teilnahmebeitrag für eine Woche puren Ski- und Snowboardspaß im schneesicheren Saalbach Hinterglemm kostet 473 € mit Abfahrtsort Würzburg und 488 € mit Abfahrtsort Bad Brückenau. Bei einer Anmeldung vor dem 28.11.2014 werden noch 5 € Frühbucherrabatt abgezogen. Darin enthalten sind 6 Ganztages-Skipässe, 8 Tage Unterkunft in Mehrbettzimmern in einer Berghütte direkt auf der Piste, Vollverpflegung, An- und Abreise, pädagogische Betreuung sowie ein 2-tägiges Vorbereitungswochenende mit Hochseilgartenklettern am Volkersberg. Einzige Teilnahmevoraussetzung sind Ski- und Snowboardkenntnisse.

Für Ralf Sauer, Bildungsreferent am Volkersberg, ist das Ski- und Snowboardcamp ein ideales Weihnachtsgeschenk. „Dass man direkt auf einer Skihütte in einem so großartigen und vielfältigen Skigebiet übernachten kann, ist etwas ganz Besonderes. Es gibt am Morgen keine langen Wege mit dem Skibus, am Abend kann man direkt in die Hütte einfahren“, erklärt Sauer. Bei dieser Jugendreise hebt Sauer auch insbesondere den Gruppencharakter hervor. Für viele Jugendliche sei es eine wertvolle Erfahrung, eine Woche lang mit Gleichaltrigen zusammen zu sein. Neben dem täglichen Pistenpaß verspricht Sauer ein buntes Abendprogramm auf der Berghütte.

Weitere Informationen und Anmeldeöglichkeit im Internet www.volkersberg.de oder telefonisch 09741/913200.

* * *

Ihr Bestatter
für Bürgstadt
und Umgebung

- ♦ Bestattungsvorsorge
- ♦ Wir erledigen für Sie alle nötigen Behördengänge
- ♦ Wir bieten eine reichhaltige Auswahl an Särgen und weiteren Pietätsartikeln
- ♦ Sie werden umfassend beraten und betreut - auf Wunsch bei Ihnen zu Hause
- ♦ Grabmachertätigkeiten

Wir sind Mitglied im Bundesverband Deutscher Bestatter und Partner des Kuratorium Deutsche Bestattungskultur GmbH



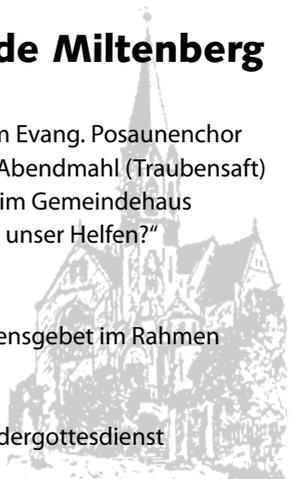
Hofmann
Bestattungen

Martinsgasse 18 - Bürgstadt

(09371) 2457

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Miltenberg

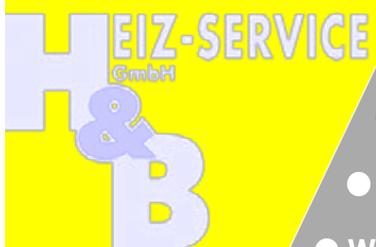
Mittwoch, 31.10.	18.00 Uhr	Reformationstag Gottesdienst mit dem Evang. Posaunenchor
Sonntag, 02.11.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Hl. Abendmahl (Traubensaft) anschl. Kirchen-Café im Gemeindehaus
Montag, 03.11.	20.00 Uhr	Montagsforum „Hilft unser Helfen?“ im Franziskushaus
Dienstag, 04.11.	18.00 Uhr 19.00 Uhr	Teamerkurs Ökumenisches Friedensgebet im Rahmen der Friedensdekade
Mittwoch, 05.11.	16.30 Uhr	Konfi-Time
Sonntag, 09.11.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Kindergottesdienst



Regelmäßige Veranstaltungen

Montags wöchentlich	16.00 Uhr	Seniorentanz im Evang. Gemeindehaus
Dienstags wöchentlich	10.00 Uhr	Krabbelgruppe „Kinderreich“, Frau Fahrenbach, Tel. 9539511
Dienstags 14-tägig	19.00 Uhr	Ensemble „Flauto Dolce“, Frau Plötz, Tel. 67268
Dienstags 14-tägig	20.00 Uhr	Ökum. Schola-Probe, Frau Faust, Tel. 66539
Donnerstags wöchentl.	19.00 Uhr	Posaunenchor-Probe, Herr Förster, Tel. 668455
Freitags wöchentlich	18.00 Uhr	Russischer Chor, Frau Granzon, Tel. 4611

Weitere Informationen unter www.evangelisch-miltenberg.de



- Öl-/Gasheizung
- Sanitär
- Kundendienst
- Wärmepumpen
- Solar
- Pelletanlagen

Hauptstraße 47
63927 Bürgstadt

☎ 99850

Fax: (09371) 99851
Mobil: 01 71 / 266 76 19

hubheiz-service@t-online.de

Die Welt des Transports

JETZT TESTEN - DER NEUE DAILY



FRANKEN-GARAGE

Bürgstadt ☎ 0 93 71 - 9 48 72 48
www.Franken-Garage.de

Die Fahrschule Manfred Helmstetter

bietet:

kostengünstige, freundliche, kompetente
**Führerscheinausbildung
in allen Klassen.**

Beratung und Anmeldung:

jeweils Dienstag und Donnerstag
ab 18 Uhr
in der Fahrschule Manfred Helmstetter
Martinsgasse 2, Bürgstadt.

Tel. 09372/949006
Auto: 0171-4649365

- ◆ Verkauf und Reparatur von Elektrogeräten
- ◆ Stark- u. Schwachstrom-Installation
- ◆ Photovoltaik- und Solaranlagen
- ◆ Zentrale Staubsaugeranlagen

- ◆ Wohnraum-Lüftungsanlagen
- ◆ Kundendienst – E-CHECK
- ◆ EDV- und Telefonanlagen
- ◆ Gebäudetechnik – EIB
- ◆ Elektroheizungen



Elektrotechnik Hauck

Ralph Hauck
Schaftrieb 2
63928 Eichenbühl
Telefon (09371) 1553
Telefax (09371) 2068
E-Mail: elektro-hauck@t-online.de

Beratung • Planung • Ausführung

**Gottesdienstordnung der Pfarreiengemeinschaft
St. Antonius Ertal und Höhen**

Eichenbühl – Riedern – Guggenberg
Neunkirchen – Richelbach – Umpfenbach
Heppdiel – Schippach – Windischbuchen



Gottesdienstordnung vom 29.10.-11.11.14

Mittwoch 29.10.

NEUN 19.00 Messfeier
UMPF 19.00 Rosenkranzandacht

Donnerstag 30.10.

RIED 19.00 Messfeier
SCHI 19.00 Messfeier
anschließend Glorreicher Rosenkranz

Freitag 31.10.

HEPP 18.30 Freudenreicher Rosenkranz
19.00 Messfeier

Allerheiligen

Samstag 01.11.

Allerheiligen

EICH 10.00 Messfeier für die Pfarrgemeinde
14.00 Friedhofsgang mit Gräbersegnung
18.30 Glorreicher Rosenkranz auf dem Friedhof für alle Verstorbenen

NEUN 10.00 Messfeier, anschließend Friedhofsgang mit Gräbersegnung

RICH 10.00 Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung
anschließend Friedhofsgang mit Gräbersegnung

RIED 10.00 Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung
anschließend Friedhofsgang mit Gräbersegnung
18.00 Rosenkranz auf dem Friedhof

SCHI 10.00 Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung
anschließend Friedhofsgang mit Gräbersegnung

HEPP 14.00 Friedhofsgang, Beginn am Kriegerdenkmal
UMPF 14.00 Friedhofsgang mit Gräbersegnung

Allerseelen

Sonntag 02.11.

Allerseelen

Gebetstag um geistliche Berufe

HEPP 10.00 Messfeier für die Pfarrgemeinde
18.30 Schmerzhafte Rosenkranz für die Verstorbenen

EICH 18.30 Schmerzhafte Rosenkranz auf dem Friedhof
19.00 Messfeier für alle Verstorbenen

UMPF 10.00 Messfeier für alle Verstorbenen
18.00 Rosenkranz auf dem Friedhof

GUGG 14.30 Messfeier für alle Verstorbenen
anschließend Friedhofsgang mit Gräbersegnung

NEUN 18.00 Rosenkranz auf dem Friedhof

RICH 18.00 Rosenkranz auf dem Friedhof

RIED 18.00 Rosenkranz auf dem Friedhof

Montag 03.11.

UMPF 19.00 Messfeier

Ein herzliches Dankeschön

sagen wir allen, die uns zu unserer

goldenen Hochzeit

mit Glückwünschen, Blumen, Geschenken und einem persönlichen Besuch erfreut haben.

Besonderen Dank sagen wir unseren Kindern, Verwandten, Freunden und Nachbarn.
Wir sind dankbar, dass wir diesen schönen Tag erleben durften.

Annemarie und Josef Erbacher

Eichenbühl, im August 2014

Sokoli Parkett

Die Perfektion aus Holz.

Umweltschonende Systeme!
Kurzfristig und kostengünstig!

0162 / 4 02 8876

09371 / 66 88 80

Verlegen & Renovieren

- ✓ Parkett
- ✓ Laminat
- ✓ Teppichböden
- ✓ Parkett-Abschliff
- ✓ Treppen-Abschliff
- ✓ Versiegelung
- ✓ Dielen
- ✓ Korkböden
- ✓ PVC-Böden
- ✓ Terrassendielen
- ✓ Andere Arbeiten auf Anfrage



Mitat Sokoli · Ringstraße 33 · 63927 Bürgstadt · sokoli.parkett@googlemail.com

Dienstag 04.11. Hl. Karl Borromäus

EICH 18.30 Freudenreicher Rosenkranz
19.00 Messfeier
RICH 18.30 Rosenkranz
19.00 Messfeier

Mittwoch 05.11.

NEUN 19.00 Messfeier

Donnerstag 06.11.

SCHI 19.00 Messfeier für die Pfarrgemeinde

Freitag 07.11.

ab 9.30 In den Pfarreien EICH, NEUN und RIED
Hauskommunion für Ältere u. Kranke
ab 14.30 In der Pfarrei HEPP
Hauskommunion für Ältere u. Kranke
HEPP 18.30 Glorreicher Rosenkranz
19.00 Messfeier

Kirchweihfest

Samstag 08.11.

HEPP 19.00 Messfeier für die Pfarrgemeinde
RICH 19.00 Messfeier mit Verabschiedung der ausscheidenden und Einführung der neuen Ministranten

Sonntag 09.11.

RIED 8.30 Messfeier
EICH 10.00 Familiengottesdienst für die Pfarrgemeinde
19.00 Andacht mit Liedern u. Gebeten aus Taizé
NEUN 10.00 Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung
UMPF 10.00 Messfeier

Montag 10.11. Leo der Große

UMPF 19.00 Messfeier

Pfarramt Eichenbühl Pfarrgasse 1, 63928 Eichenbühl
Tel. 09371-2556, Fax 09371-9488951
st-caecilia.eichenbuehl@bistum-wuerzburg.de
Pfarrbüro geöffnet: Montag, Donnerstag, Freitagvon 8 – 11 Uhr

Pfarramt Neunkirchen Frankenstraße 30, 63930 Neunkirchen
Tel. 09378-387, Fax 09378-1536
pfarrei.neunkirchen@bistum-wuerzburg.de
Pfarrbüro geöffnet: Mittwoch und Freitagvon 8 – 12 Uhr

Seelsorger **Pfarrer Artur Fröhlich**
Tel. 09371-2556 (Pfarrhaus Eichenbühl), artur.froehlich@bistum-wuerzburg.de
Pastoralreferent Hermann Gömmel
Tel. 09371-9488950 (Pfarrhaus Eichenbühl)
hermann.goemmel@bistum-wuerzburg.de



Häckerwirtschaft

01.11. – 16.11.14
im ehem. Gasthaus „Stern“

Öffnungszeiten:
Mo., Di., Do., Fr. u. Sa. ab 15.00 Uhr
Mi. ab 12.00 Uhr
So. ab 10.00 Uhr

Weingut Scheurich
Hauptstr. 149
63928 Eichenbühl
info@weingut-scheurich.de
www.weingut-scheurich.de
Tel: 0170 2050741

menschlich. beständig. absolut lokal.



Riederer Straße 2 Fon 0 93 78 - 28 4
63930 Richelbach maler-bick.de



bick
maler seit 1907

Veranstaltungskalender

Bürgstadt

Kath. Pfarrgemeinde St. Margareta Bürgstadt „Junge Seniorinnen und Senioren“

- 20.11. (Donnerstag) Ausflug nach Hassloch / Hasselberg
Abfahrt: 13.00 Uhr
- Andacht in der Pfarrkirche St. Nikolaus
 - Wanderung nach Hasselberg
 - Einkehr im „Hasselberger Hof“

Bitte bei Hubert Neuberger anmelden. Danke!

Voranzeige: 11.12. Bürgstadt, Martinskapelle / Pfarrsaal

Jahrgang 1933/34

- 06.11. 15.00 Uhr Treffen im Gasthaus Centgraf



FF Bürgstadt

- 03.11. 19.30 Uhr Stromerzeuger, Beleuchtungsgeräte, elektr. Verbraucher
10.11. 19.30 Uhr Unterricht PKW – Technik

KJG Bürgstadt

- 08.11. (Samstag) Ausflug in das Erlebnisbad „Miramar“
Anmeldung und Info's unter www.kjg-buergstadt.de

Schützenverein Bürgstadt

- 31.10. LG 1 : Gauliga 2 Bürgstadt 1 : Fechenbach 1
07.11. LP 1 : Gauliga Kleinheubach 1 : Bürgstadt 1
08.11. Königsschießen
14.11. LG 1 : Gauliga 2 Kleinheubach 1 : Bürgstadt 1

„Helfen verbindet – Wir schenken eine Stunde Zeit!“

- 12.11. 19.00 Uhr Schulungsabend mit Konrad Schmitt von der
Demenzberatungsstelle Miltenberg
Themen: „Altersvorsorge – Neuerungen
im Betreuungsrecht – Pflegestärkungsgesetz 2015“
im Gasthof Centgraf

Herzliches Dankeschön

sage ich besonders meinen Kindern mit Familien sowie allen Verwandten, Freunden und Bekannten, die mir mit ihren Glückwünschen, Blumen und Geschenken zu meinem

90. Geburtstag

sehr viel Freude bereitet haben. Besonderen Dank Herrn 1. Bürgermeister Thomas Grün, Herrn Landrat Marco Scherf, dem Obst- und Gartenbauverein Bürgstadt, VdK-Ortsverband, der UWG Bürgstadt, Herrn Pfarrer Peter Neubert sowie Herrn Pater Mani, dem Musikverein Germania, dem Schützenverein Bürgstadt, der Raiffeisen-Volksbank und Sparkasse Bürgstadt.

Es war ein schöner Tag, der mir immer in guter Erinnerung bleiben wird.

Bürgstadt, im Oktober 2014

Georg Grätz

– Anzeige –

Haben Sie Geld zu verschenken? Zusätzliche Gelder für Tagespflege

Vielen Betroffenen ist es noch nicht bekannt: Ein aktualisiertes Gesetz der Pflegeversicherung bringt zusätzliche Leistungen für Familien, die einen Angehörigen zu Hause selbst pflegen. Zum Beispiel können in allen Pflegestufen bis zu 50 Prozent mehr Sachleistungen für eine Tagespflege ohne Anrechnung aufs Pflegegeld genutzt werden. „Werden die Gelder nicht abgerufen, verfallen diese ersatzlos“, erklärt Pflege-Expertin Elvira Prokisch von der Johanniter-Tagespflege in Miltenberg.

Außerdem lassen sich bei einer vom MDK bestätigten Demenzerkrankung zusätzliche Betreuungsleistungen von bis zu 200 Euro einsetzen. „So kann man in den Genuss von mehreren kostenfreien Tagen in einer Tagespflege kommen“, rät Prokisch.

Bei einem persönlichen Gespräch lassen sich passende Finanzierungen finden, damit Sie für die Pflege zu Hause entlastet werden.

Mehr Lebensqualität! Die Johanniter-Tagespflege.



Lernen Sie die Johanniter-Tagespflege in Miltenberg kennen. Montag bis Freitag von 8 bis 17 Uhr.

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!

Info-Telefon: **DIE JOHANNITER**
09371 9526-11 Aus Liebe zum Leben

Veranstungskalender

... Bürgstadt

Kath. Frauenbund

Die Krabbelgruppe „Kleine Strolche“ trifft sich jeden Donnerstag von 9.30 Uhr – 11.00 Uhr und nachmittags von 15.30 Uhr – 17.00 Uhr im Jugendraum der Mittelmühle.

Geflügelzuchtverein Bürgstadt

29.10. 20.00 Uhr Monatsversammlung im Gasthaus Schwanen
(vorgesehen für 05.11., Termin verschoben auf 29.10.!)
12.11. 18.00 Uhr Käfige ab Zuchtanlage in die Mittelmühle fahren
13.11. 8.00 Uhr Aufbau in der Mittelmühle

Jugendfeuerwehr Bürgstadt

05.11. 19.00 Uhr Abnahme Wissenstest (Eichenbühl)
10.11. 18.00 Uhr Übung
11.11. 17.00 Uhr Martinszug

Angelsportverein Bürgstadt

13.11. 17.00 – 19.00 Uhr Vereinsabend
im Vereinsheim

Pfarrgemeinde

07.11. Helferabend der Pfarreiengemeinschaft
im Bürgerzentrum Mittelmühle
11.11. 17.30 Uhr Martinsumzug

FC Bürgstadt

02.11. 14.00	Spfrd Schneeberg	FC Bürgstadt 2	2. Mannschaft A-Kl. Gruppe 4 AB/MIL
02.11. 14.00	FV Klingenberg	FC Bürgstadt	1. Mannschaft Kreisklasse 3 AB/MIL
05.11. 18.30	SG Richelbach	FC Bürgstadt U13	D-Junioren Kreisklasse AB/MIL
08.11. 11.45	FC Bürgstadt U13	JFG Elsavatal	D-Junioren Kreisklasse AB/MIL
08.11. 13.00	JFG Untermain Sulzb.	FC Bürgstadt U15	C-Junioren Kreisklasse AB/MIL
08.11. 14.30	SV Erlenbach/Main	FC Bürgstadt U19	A-Junioren Kreisklasse AB/MIL
09.11. 10.30	FC Bürgstadt U17	SPIELFREI	B-Junioren Kreisklasse AB/MIL
09.11. 14.00	Miltenberger SV	FC Bürgstadt 2	2. Mannschaft A-Kl. Gruppe 4 AB/MIL
09.11. 14.00	SV Mechenhard	FC Bürgstadt	1. Mannschaft Kreisklasse 3 AB/MIL



- Arbeitnehmern
- Rentnern
- Beamten



erstellen wir im Rahmen einer Mitgliedschaft die

Termine nach tel. Vereinbarung

Einkommensteuererklärung

bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbstständiger Arbeit. Die Nebeneinkünfte aus Überschusseinkünften (z.B. Vermietung) dürfen die Einnahmegrenze von insgesamt 13.000,- € bzw. 26.000,- € bei Zusammenveranlagung nicht übersteigen.

BERATUNGSSTELLEN:

- Umpfenbach
Odenwaldstraße 8, ☎ 0 93 78 / 90 84 04
- Miltenberg
Brückenstraße 12, ☎ 0 93 71 / 9 91 20

raimund.ott@vlh.de • www.vlh.de / bst / 8051



Häckerwirtschaft

04.11. – 16.11.2014

Täglich ab 12 Uhr geöffnet.

Genießen Sie in gepflegtem Ambiente unsere edlen Weine sowie eine reichhaltige Auswahl an kulinarischen Speisen.

Auf Ihren Besuch freut sich

Weingut

Erhard und Max Helmstetter
Bürgstadt, Bainweg 1, Tel. 09371/3341

Schreibwaren F. Haubenreich-Dan

Alles für Schule und Büro

Bestellshop & mehr

Lotto-Annahmestelle



Lotto®

Schreibwaren / Zeitschriften



Post-Agentur



Bestellshop:

OTTO

KLINGEL

Annahme:

NORGE REINIGUNG

Reinigung + Schuhreparatur

Freudenberger Str. 12 • Bürgstadt • Tel. + Fax: 09371 / 6328

Öffnungszeiten: Mo. und Sa.: 9-12 Uhr • Di., Mi., Do., Fr.: 9-12 Uhr und 14-18 Uhr

Veranstaltungskalender

... Bürgstadt

Carneval-Club Concordia

11.11. 19.11 Uhr Faschingseröffnung im Clubheim

Seniorenkreis

11.11. 15.00 Uhr Treffen im Ertal-Bowling



TV Bürgstadt – Handballabteilung

02.11.	14:00	12:30	HSG Aschaffenburg 2	: Damen 2	Erbighalle A'burg/Schweinheim
	16:00	14:30	HSG Aschaffenburg 2	: Männer 2	Erbighalle A'burg/Schweinheim
	17:00	15:15	FSG Odenwald	: Damen 1	Sportzentr. Bad König
	18:00	16:30	TV Kirchzell	: Männer 1	Sporthalle Kirchzell
08.11.	15:30	14:00	HSG Sulzb./Leidersb	: Weibl. Jgd. E	Main-Spessart-Halle Sulzbach
	17:00	15:30	HSG Bachgau	: Weibl. Jgd. A	Welzbach-Halle Großostheim
	17:15		Damen 1	: TV Langenselbold	Miltenberg
	19:30		Männer 1	: HSG Eppertshausen/Münster	Miltenberg
09.11.	10:30	09:00	JSG Odenwald	: Weibl. Jgd. C	Sporth. Brombachtal
	14:15	12:30	JSG Groß-Umst./Hab.	: Männl. Jgd. C	Sph. Ernst-Reuter-Sch. Groß-U.
	14:30		Damen 2	: TV Michelbach	Miltenberg
	15:00	13:30	HSG Eppertsh./Mün.	: Männl. Jgd. D	Sportzentr. Eppertshausen
	16:30		Männl. Jgd. A	: JSG Hörstein/Michelbach	Miltenberg
09.11.	18:00	16:30	HSG Sulzb./Leidersb.	: Männer 2	Main-Spessart-Halle Sulzbach

TV Bürgstadt – Tischtennisabteilung

Mo	03.11.2014	18:15	Jungen 3	DJK Erlenbach 2
Do	06.11.2014	19:30	DJK Wörth 1	Herren 3
Fr	07.11.2014	19:30	Herren 4	TSV Eintracht Eschau 5
Fr	07.11.2014	20:00	Damen 2	TV Schneeberg 1
Fr	07.11.2014	20:00	TTC Rettersheim 1	Damen 1
Fr	07.11.2014	20:30	TSV Collenberg 1	Herren 2
Sa	08.11.2014	10:00	Jungen 1	SV Hörstein 1
Mo	10.11.2014	18:15	Jungen 2	DJK Kleinwallstadt 2
Fr	14.11.2014	17:30	TV Laudenbach 1	Jungen 3
Fr	14.11.2014	20:00	TV Weilbach 3	Herren 4
Fr	14.11.2014	20:00	DJK Niedernberg 1	Damen 2

DANKE



für den gemeinsamen Abschied

für eine stumme Umarmung

all jenen, die ihm während seiner Krankheit die Treue gehalten haben und ihn immer wieder besucht haben

für ein tröstendes Wort, gesprochen oder geschrieben

für Blumen und Zuwendungen.

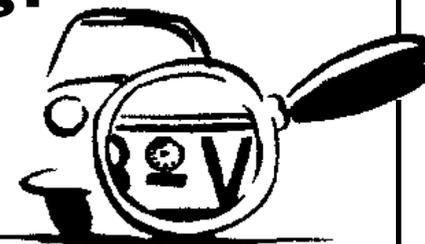
**Ludwig
Speckner**

† 4. September 2014

Manuela und Dominic Speckner

Daniela, Bruno und Marie Neuberger

Plaketten fällig? Wird erledigt!



Was sein muss, muss sein.

Ohne die gesetzlich vorgeschriebene Hauptuntersuchung gibt's keine neue Plakette. Gehen Sie den bequemeren Weg.

Kommen Sie zu uns zur DEKRA-Abnahme. Noch Fragen? Anrufen und anmelden.

Jeden Donnerstag ist Plakettag!



**BERRES
HIRSCH
AUTOHAUS** GmbH



63928 Eichenbühl, Etterweg 1, Telefon 0 93 71/60 86

E-Mail: Berres-Hirsch@t-online.de

Veranstaltungskalender

Neunkirchen

2. Lebendiger Adventskalender in Neunkirchen, Richelbach und Umpfenbach

Wir wollen uns auch dieses Jahr wieder gemeinsam mit Liedern, Geschichten, Gedichten, Aktionen und Lichtern auf Weihnachten einstimmen. Für jeden Abend erklärt sich jemand bereit, vor seiner Haustüre (auch gerne Vereine, Kommunionkinder vor den Kirchen) eine kleine Adventsfeier auszurichten (ca. 15 Minuten). Im Fenster sieht man eine Zahl zwischen 1 und 23. Die Inhalte sind frei gestaltbar, es werden 2-3 Lieder gesungen und eine kurze Geschichte vorgetragen. Im Anschluss gibt es für alle Kekse, Tee oder Punsch.

Wer Lust und Zeit hat, ein Adventstürchen auszurichten, meldet sich bis 09.11.14 bei Tanja Eckert, Tel. 09378/9080270, t.eckert@gmx.com

Schützenverein Umpfenbach

- | | | |
|------------|-----------------------|---------------|
| 01.11. | 18.00 Uhr | Adlerschießen |
| 02.11. | 9.30 Uhr – 13.00 Uhr | Königschießen |
| 05./06.11. | 19.30 Uhr – 22.00 Uhr | Königschießen |
| 08.11. | 19.00 Uhr | Königsfeier |

FF Richelbach

- | | | |
|--------|-----------|--------------|
| 11.11. | 17.30 Uhr | Martinsumzug |
|--------|-----------|--------------|

FF Umpfenbach

- | | | |
|--------|-----------|--------------|
| 11.11. | 18.30 Uhr | Martinsumzug |
|--------|-----------|--------------|

Frauenbund Richelbach

- | | | |
|--------|--|--|
| 13.11. | Frauenfrühstück
im Sportheim Richelbach | |
|--------|--|--|

Erftal-Grundschule

- | | | |
|--------|-----------------------------|--|
| 18.11. | (Dienstag) Elternsprechtage | |
|--------|-----------------------------|--|

FF Neunkirchen

- | | | |
|--------|-----------|--------------|
| 11.11. | 18.00 Uhr | Martinsumzug |
| 13.11. | 19.00 Uhr | Übung |



Sorgen kann man teilen – Telefonseelsorge Untermain

☎ 0800/11 10 111 und ☎ 0800/11 10 222 (kostenfrei)

Besuchen Sie
unsere Ausstellung!

GREULICH

Moderne Bäder * Innovative Heizungen * Spenglerei



Wir beraten Sie gerne -
kostenlos & unverbindlich!

Tel. 09378-908057-0

Heumahdsweg 10 * 63930 Richelbach * www.greulich-haustechnik.de

Oswald & Menges

Elektro-Installations-
und Verkaufsgeschäft:

- Ausführung sämtlicher elektr. Anlagen
- Elektro-Groß- und Kleingeräte
- Große Auswahl an Zubehör und Ersatzteilen



Schulstraße 14 · 63930 Richelbach
Hauptstraße 121 · 63897 Miltenberg

Tel: 09371 / 3169 Mobil: 0171 / 4834577
E-Mail: info@oswaldundmenges.de



Reparatur von Groß- und Kleingeräten aller Fabrikate

Veranstaltungskalender

Eichenbühl

VfB Eichenbühl

07.11. Talerschieben im Vereinsheim

Elternbeirat der Kindertagesstätte „Sonnenschein“ Eichenbühl

11.11. 18.00 Uhr Martinsumzug

Elternbeirat Kindergarten „Erfalzwerge Riedern“

11.11. 18.00 Uhr Martinsumzug

FF Eichenbühl

11.11. Martinsumzug

FF Riedern

03.11. 19.00 Uhr Technischer Dienst

11.11. 18.00 Uhr Martinsumzug

14.11. 18.45 Uhr Atemschutzübungsstrecke ICO mit Eichenbühl

Pfarrei Eichenbühl

05.11. (Mittwoch) um 20 Uhr Vortrag im Pfarrheim: „Erbe, Erbschaft, Testament“, organisiert von der Raiffeisenbank und Pfarrei.
Referent: Notar Dr. Gutheil

FC Heppdiel

08.11. 19.00 Uhr Sauball in der Festhalle

Erfal-Grundschule

18.11. (Di.) Elternsprechtag

Musikverein „Eichenkranz“

15.11. 19.30 Uhr Bayerisch-Böhmischer Abend

Feiern, Singen und Gaudi mit den Eichenbühler Musikanten unter der Leitung von Edi Sagert!

Allgemein

Bund der Vertriebenen – Vereinigte Landsmannschaften

02.11. 11.30 Uhr Totengedenkfeier am Ostlandkreuz in Miltenberg



Veranstaltungskalender

BRK

08.11. 8.30 Uhr – 15.30 Uhr „Lebensrettende Sofortmaßnahmen“
Mainstraße 37, Miltenberg, Tel. 09371/947330

Die Johanniter

15.11. 9.00 Uhr – 16.00 Uhr „Lebensrettende Sofortmaßnahmen“
Arnouviller Ring 3, Miltenberg, Tel. 09371/9526-25

Deutsche Rentenversicherung – Sprechtag in Miltenberg

Die Deutsche Rentenversicherung hält für alle Arbeiter und Angestellte in Miltenberg, Fährweg 35 (nicht Landratsamt) Sprechstunden ab. Diese finden montags und mittwochs von 8.30 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.30 Uhr statt. Termine sind zu vereinbaren unter der Tel. 09371/501152, montags – mittwochs von 8.00 Uhr – 16.00 Uhr, donnerstags von 8.00 Uhr – 18.00 Uhr und freitags von 8.00 – 13.00 Uhr. Dazu müssen Sie Ihre Versicherungsnummer durchgeben.

Metzgerei • Partyservice
Ackermann

Öffnungszeiten:

Mo. – Do. 8 – 13 + 15 – 18 Uhr
Freitags durchgehend geöffnet
Sa. 8 – 12 Uhr
Dienstagnachmittag geschlossen

Eichenbühl, direkt neben der Kirche, ☎ 09371/9488848, www.ackermann-partyservice.de

»Zur Sonne« in Eichenbühl

Metzgerei • Partyservice • Café

Am Sonntag, den 02.11.2014 laden wir Sie ein zum
Sonntagsbrunch bei uns im Café
mit vielen hausgemachten kalten und warmen Leckereien
von 9.30 Uhr bis 12.30 Uhr.

Preis pro Pers. 12,90 €. Wir bitten um Reservierung.

Die Eissaison geht zu Ende, deshalb gehen wir in die Winteröffnungszeit: Mo. - Fr. von 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr zum Frühstück oder Mittagessen.

Für Vereine, Jahrgänge, Wandergruppen, Familienfeiern usw. öffnen wir auch außerhalb der Öffnungszeiten mit Reservierung.

ZAHNÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

von 10.00 - 12.00 Uhr und 18.00 - 19.00 Uhr (ohne Gewähr)

01./02.11. Dr. Julia Mannherz, Hauptstraße 25, Miltenberg, Tel. 09371/3145

01./02.11. Dr. Birgit Kaiser-Heiermann, Frühlingstraße 10, Mönchberg, Tel. 09374/2667

08./09.11. Heinz Klein, Schulstraße 1, Kirchzell, Tel. 09373/4242

NOTDIENST DER APOTHEKEN (ohne Gewähr)

28.10.	Löwen-Apotheke	Löhrstraße 4, Amorbach	Tel. 09373/1616
29.10.	Martins-Apotheke	Miltenberger Straße 7, Bürgstadt	Tel. 09371/7009
30.10.	Michaelis-Apotheke	Bürgstadter Straße 26, Miltenberg	Tel. 09371/4499
31.10.	Nord-Apotheke	Brückenstraße 25, Miltenberg	Tel. 09371/3130
01.11.	Cäcilien-Apotheke	Alte Steige 3a, Eichenbühl	Tel. 09371/68054
02.11.	Abtei-Apotheke	Debonstraße 3d, Amorbach	Tel. 09373/97370
03.11.	Alte Stadt-Apotheke	Hauptstraße 116, Miltenberg	Tel. 09371/97460
04.11.	Anker-Apotheke	Hauptstraße 21-23, Miltenberg	Tel. 09371/6689801
05.11.	Mäander-Apotheke	Hauptstraße 32, Miltenberg	Tel. 09371/2944
06.11.	Engelberg-Apotheke	Hauptstraße 11, Großheubach	Tel. 09371/3637
07.11.	Hof-Apotheke	Hauptstraße 36, Kleinheubach	Tel. 09371/4333
08.11.	Nibelungen-Apotheke	Marktplatz 11, Amorbach	Tel. 09373/1632
09.11.	Löwen-Apotheke	Löhrstraße 4, Amorbach	Tel. 09373/1616
10.11.	Martins-Apotheke	Miltenberger Straße 7, Bürgstadt	Tel. 09371/7009
11.11.	Michaelis-Apotheke	Bürgstadter Straße 26, Miltenberg	Tel. 09371/4499

Apotheken-Notdienstplan für den gesamten Landkreis unter www.martins-apo.de

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bayern • Telefon: 116 117

Ein Service der Kassenärztlichen Vereinigung Bayerns

(Dienstzeiten: von Freitag 13.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr, an Feiertagen von 18.00 Uhr am Vorabend bis 8.00 Uhr des folgenden Werktages am Mittwoch von 13.00 Uhr bis Donnerstag 8.00 Uhr) Sofern Ihr Hausarzt/behandelnder Arzt nicht erreichbar ist, vermittelt Ihnen in dringenden Behandlungsfällen die Vermittlungs- und Beratungszentrale der KVB, Tel. 116 117 (kostenfrei), einen diensthabenden Arzt des hausärztl. Bereitschaftsdienstes sowie ggf. auch einen diensthabenden Facharzt.

IMPRESSUM

Herausgeber:	Verwaltungsgemeinschaft Ertal und die Gemeinde Eichenbühl
Amtsblattredaktion:	– Verwaltungsgemeinschaft Ertal, Frau Ott oder Frau Reinhart, Große Maingasse 1, 63927 Bürgstadt, Tel. 0 93 71 / 97 38-17, -31, Fax: 0 93 71 / 6500 503, E-Mail: amtsblatt@buergstadt.de ; – Gemeinde Eichenbühl, Hauptstraße 97, 63928 Eichenbühl, Tel. 09371/9720-0, E-Mail: info@eichenbuehl.de
Auflage: 3.985	Erscheinungsweise: dienstags, alle 14 Tage
Abgabeschluss:	Anzeigen und Texte müssen für die nächste Ausgabe 21/2014 bis Freitag, den 31. Oktober 12.00 Uhr, bei der Amtsblattredaktion, Große Maingasse 1, 63927 Bürgstadt, eingegangen sein.
Anzeigeneinteilung, Herstellung/Druck:	Druckerei Berthold, Kolpingstraße 1, Bürgstadt, Tel. 0 93 71 / 6 73 08 Fax: 0 93 71 / 6 95 30, E-Mail: druckereiberthold@t-online.de
Verteilung:	kostenlos an alle Haushalte im Bereich der Verwaltungsgemeinschaft Ertal und der Gemeinde Eichenbühl

Für Druckfehler oder fälschlich vermittelte Information kann keine Haftung übernommen werden, ebenfalls nicht für unverlangt eingesandte Bilder und Manuskripte.

**Beruhigend zu wissen, dass
Qualität nicht viel kosten muss.**



Der neue Polo.*

Beruhigend sicher. Beruhigend innovativ.

* Kraftstoffverbrauch des Polo in l/100 km: kombiniert 5,1–3,4, CO₂-Emissionen in g/km: kombiniert 116–88.

Polo Trendline 1.0, 44 kW (60 PS), 5-Gang

Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 6,4/außerorts 4,2/kombiniert 5,0/
CO₂-Emissionen, g/km: kombiniert 114.

Ausstattung: Multifunktionsanzeige, Kopf- und Seitenairbags, Berganfahrassistent, elektr. Fensterheber, Komfortblinker u. v. m.

Hauspreis: 11.100,- €

inkl. Selbstabholung in der Autostadt Wolfsburg



Das Auto.

Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

Ihre Volkswagen Partner

DIE WOLFERT GRUPPE *besser fahren
besser leben*

Autohaus Adam Wolfert GmbH

Oberer Steffleinsgraben 8, 63927 Bürgstadt
Tel. 09371 / 9772-0

www.wolfert-gruppe.de

Autohaus Link GmbH

Aufseßring 26, 63925 Laudendach*
Tel. 09372 / 9998-0

*Volkswagen Agentur